



NEWSLETTER

Milano

Lettre d'information du Consulat Général de Belgique à Milan

juin 2012

Nouvelle adresse du site web « informel » du Consulat

Pour des raisons techniques l'adresse du site web « informel » du Consulat va changer :

http://web.me.com/consubel/Consobel/Consobel_home.html va disparaître, et sera remplacée par <http://consobel.wordpress.com/>, que je vous recommande donc d'inscrire dans vos « favoris ».

Le site web officiel du Consulat, qui donne toutes les informations utiles sur les questions administratives et consulaires, reste lui inchangé à

http://countries.diplomatie.belgium.be/fr/italie/ambassade_et_consulats/consulat_general_milan/

Tremblement de terre

Aucune victime belge n'est à déplorer pour le moment. Des conseils sur la conduite à tenir en cas de tremblement de terre nous sont récemment parvenues de Bruxelles, et se trouvent sur le site <http://consobel.wordpress.com/>

N'hésitez pas à contacter votre consulat en cas de désastre pour nous rassurer sur votre santé.

Départ du Consul général

Votre Consul général quitte son poste, ayant atteint le terme de sa mission de 4 ans, et rentre à Bruxelles. Il sera remplacé par M. Christian Lepage, à partir de septembre. M. Lepage a été notamment en poste à la Représentation permanente auprès de l'Union Européenne, de l'UNESCO, en Hongrie, à Washington et à Moscou. Il a dirigé le service B-FAST (Belgian First Aid & Support Team), et coordonné la Présidence belge de l'UE en 2010. En plus d'être très compétent (c'est un diplomate belge, après tout...), il est extrêmement aimable.

Votre Consul général compte fermement sur vous pour lui donner autant de soutien et d'enthousiasme qu'il en a reçu lui-même, et qui justifient largement l'ouverture, l'expansion et le maintien du poste.



Belgian CULTURE NEWS

Milano

Milan Mix

Le 26^{ème} festival MIX de Milan pour la culture gay, lesbienne et queer sponsorisé entre autre par le consulat, se tiendra à Milan au teatro Strehler du **22 au 28 juin**.

Plus de 100 titres entre courts-métrages, documentaires, et longs métrages ; trois jurys techniques ; 30 000 visiteurs l'an dernier ; des avant-premières, des rendez-vous littéraires, musicaux, et de théâtre ; sept jours pour explorer la cinématographie indépendante et la culture gay.

Le festival s'ouvrira sur le film belge [North Sea Texas](#), réalisé par Bavo Defurne en 2011, qui n'est pas encore sorti sur la scène italienne, et qui offre une vision inédite et sincère de l'homosexualité entre adolescents. Teatro Strehler, **22 juin, 21 heures**. Accès payant. Teuf suit.

Les réservations sur www.atrapalo.it s'ouvriront très prochainement.

Turin : Teatro a Corte

Turin, ville de la danse et du théâtre, organise chaque année un remarquable festival, qui a le bon goût d'inviter chaque année plusieurs compagnies belges. Cette année :

13.14 juillet –Teatro Astra: PEEPING TOM : For Rent

www.peepington.be

Le travail de ce groupe, au caractère très personnel, est désormais perçu par la critique européenne comme l'une des propositions les plus surprenantes du théâtre-danse contemporain : la pratique de plusieurs genres entre danse, cirque, théâtre et cinéma. Des figures ahuries se déplacent entre les meubles et les objets, en proie à des obsessions et des tressaillements annulant les frontières entre le monde réel et la création subjective.

21 juillet: Cavallerizza Reale: CIE CIRCONCENTRIQUE : Respire

www.circoncentrique.com

Respire est un fil rouge entre deux incroyables acrobates de Circoncentrique et les spectateurs qui sont appelés à devenir complices d'actions spectaculaires dont les protagonistes sont des balles, une sphère d'équilibre et un cercle. Sur scène il y a aussi Alejandro Petrasso au piano qui assure, dans cette brillante alliance, fraîcheur et dynamisme au spectacle.

Come : Brueghel à la Villa Olmo, visites en néerlandais

L'Association Erasmus vous invite à une visite guidée de l'exposition Brueghel, le **2 juin à 16h00 et le 10 juin à 16h40**. Visite guidée en néerlandais offerte par Erasmus et le Consulat. Coût d'entrée 8 ou 10 €

Réponse souhaitée ASAP per mail à info@erasmusassocult.org.

Turismo Fiandre invite les participants à prendre part à un concours dont le gagnant devient "critique d'art d'un week-end" : voyage offert dans une ville d'art flamande. Règlement sur www.turismofiandre.it

Bologne : Excursion au lac de Côme et sur l'Isola Comacina organisée de Bologne

Le 17 juin, l'Association Bologne-Bruxelles A/R organise une visite de l'Isola Comacina, qui fut donnée au Roi Albert en 1919 et reste aujourd'hui gérée par une fondation indépendante, belgo-italienne. Départ de Bologne à la station routière à 8h30, retour vers 22h00. Visite de l'île, de la Villa Carlotta, déjeuner (ou pic-nic) sur l'île. Prix 80 €pp (70 si en couple). Inscription au siège de l'association : info@bolognabruxelles.it .

Bologne : Conférences sur l'art nouveau en Belgique

Strade d'arte tra le Fiandre e Bologna nel secondo Cinquecento

Lundi 4 juin de 18.00 à 20.00 Libreria Einaudi Via Mascarella, 11a, Bologna
Conférence de la Dot.ssa Angela Ghirardi, puis aperitivo offert par l'ACIOF

"Da Bruxelles a Bologna : L'Arte liberty a Bologna e dintorni"

Jeudi 7 juin, 18.00 Urban Center (Salaborsa), piazza Nettuno 3
Prof. Giuliano Gresler e Dott.ssa Maria Beatrice Bettazzi (Docenti di Storia dell'Architettura presso l'Università di Bologna

Milan : Pic-nic Erasmus

9 juin : pic-nic annuel pour toutes les familles néerlandophones, ainsi que amis, famille, sympathisants de quelque nationalité ou langue, a Bosco in Città à Milan-San Siro. Match amical de foot entre les Pays-Bas et l'Italie. Ni réservation, ni coûts. Ouvert à tous.

Venise : Festival de danse contemporaine – Biennale de Venise

booty Looting, le nouveau spectacle de Wim Vandekeybus sera présenté en première au Festival International de Danse Contemporaine de Venise, **les 23 et 24 juin**, au Teatro alle Tese , à l'arsenal. <http://www.ultimavez.com/>

Fête nationale belge à Milan

La fête nationale se tiendra cette année au Palazzo Cusani, via Brera, le **10 juillet**. Tous les belges inscrits et habitant à Milan sont en théorie invités et devraient sous peu recevoir une invitation. Tenue de ville. Si vous n'avez rien reçu d'ici le 1^{er} juillet et que vous êtes intéressé, veuillez contacter le consulat.

Milan : Cours de néerlandais

L'école NTC Erasmus est une école pour élèves néerlandophones de 4 à 18 ans à Milan, qui dispense des cours hebdomadaires, et organise une fois par mois une matinée culturelle le week-end. Elle offre à présent également le « nul group » pour les élèves de 3 et 4 ans, qui sont initiés au néerlandais de façon ludique.

NTC Erasmus recherche un professeur diplômé pour des leçons de néerlandais de base à Milan et Monza. Voir www.erasmusassocult.org

Nouveaux emplacements pour des cours au sud de Milan : Des cours commenceront en septembre à Carpiano/basiglio. Des places sont encore disponibles pour Milan centre et pour le Nul group de Monza.

Bologne : Cours de français et de néerlandais

Bologne-Bruxelles A/R organise en juin un cours intensif bi-hebdomadaire d'un mois pour « faux débutants » (qui ont déjà 30 h. de français derrière eux) ;

5 rencontre de conversations pour niveau B

Les tables pour « faux débutants en néerlandais se poursuivent. Consulter le site

www.bolognabruxelles.it

Accident de Sierre

Vous avez été très nombreux à donner des témoignages de sympathie pour les familles des victimes de l'accident de Sierre. Ces [témoignages](#) ont été transmis aux communes d'origine des enfants et de leurs professeurs.

Kite up

Kite up est le premier cabinet conseil spécialisé dans la recherche d'emploi en Italie dédié à la communauté internationale de Milan, monté par notre compatriote Anne-France van de Put. Les prestations de Kite Up peuvent être fournies soit dans le cadre de prestations ponctuelles (par exemple traduction d'un CV en Italien, création d'un profil sur les réseaux professionnels virtuels), soit dans le cadre de formations thématiques de groupe, soit dans le cadre d'un coaching personnalisé avec suivi de 3 à 6 mois.

Anne-France van de Put, *Human Resources Professional Career Counseling*

tel: [+39 327 9474 358](tel:+393279474358)

afvand@gmail.com

www.kiteup.it

Déménagement des sections commerciales AWEX, Bruxelles Export et office du Tourisme Wallonie-Bruxelles

L'Agence Wallonne à l'Exportation est à présent Viale Vittorio Veneto, 28, Milano 20124

Tel 02 29004061, fax 02 29007023

milano@awex-wallonia.com

<http://www.vallonia.it>

[Office belge du Tourisme Wallonie-Bruxelles](#) : même adresse postale quel' AWEX. Autres coordonnées restent inchangées

Bruxelles Export se trouvera Via Vincenzo Monti, 15, Milano 20121

Tel 02 6571407 fax 02 6572066

info@bruxelles-milano.it

<http://www.bruxelles-export.be>

Si vous ne désirez pas recevoir cette lettre, répondez simplement à ce mail: nous vous enlèverons de notre mailing list.

En revanche, **n'hésitez pas à transmettre cette lettre à d'autres belges ou amis de la Belgique : nous nous ferions un plaisir de les inclure dans la liste des destinataires .**

Liens utiles

Informations administratives, consulaires, nationales :

Consulat Général de Belgique à Milan: milan@diplobel.fed.be;

<http://countries.diplomatie.belgium.be/fr/italie/>

Informations sur la communauté belge du Nord de l'Italie: culture, business club, etc :

<http://consobel.wordpress.com/>

Toutes les informations de cette newsletter, et bien plus encore, se trouvent sur ce site mis à jour (plus ou moins...) chaque semaine.

Ambassade de Belgique à Rome: rome@diplobel.fed.be ; <http://www.diplomatie.be/rome>

Flanders Investment & trade: milan@fitagency.com ; <http://www.flandersinvestmentandtrade.be>

AWEX: milano@awex-wallonia.it ; <http://www.vallonia.it>

Bruxelles-export: info@bruxelles-milano.it ; <http://www.bruxelles-export.be>

Turismo Fiandre: info@turismofiandre.it ; <http://www.turismofiandre.it>

Turismo Bruxelles-Vallonia: info@belgioturismo.it ; <http://www.belgioturismo.it>

Vlamingen in de Wereld: <http://www.viw.be>

Sonia Salsi, représentante de Vlamingen in de Wereld à Bologne : soniasalsi@yahoo.com

Union Francophone des Belges à l'Etranger : www.ufbe.be

Le petit journal.com de Milan : www.lepetitjournal.com/milan.html

Erasmus Associazione Culturale: info@erasmusassocult.org ; <http://www.erasmusassocult.org>

Associazione Italo-belga di Bologna: www.bolognabruxelles.it